## Botanic Gardens Conservation International The world's largest plant conservation network



# Módulo 6: Elaboración de contratos y acuerdos modelo



### Introducción al Módulo 6



Los acuerdos o cláusulas estándar son plantillas de contratos y términos contractuales que un jardín botánico puede desarrollar para cumplir con el Protocolo de Nagoya y con la legislación nacional en materia de ABS. En este módulo vamos a destacar algunos aspectos que tener en cuenta.

#### Este módulo trata en particular:

- Las ventajas y desventajas de usar contratos modelo
- Ejemplos de acuerdos modelo
- Cláusulas modelo en acuerdos de acceso para investigación no comercial
- Recursos útiles para acuerdos modelo

Usar acuerdos y cláusulas modelo tiene ventajas y desventajas.

### Ventajas de usar contratos modelo



Estas son algunas ventajas de usar acuerdos y cláusulas modelo:

- ayudan a planificar el trabajo, a centrarse y a cumplir las expectativas
- son transparentes y jurídicamente seguros
- términos modelo = previsibilidad y prácticas estándar, lo que facilita la conservación y la ejecución
- agilizan el proceso, ahorrando tiempo y dinero
- aclaran cuál es la mejor práctica en caso de que la legislación nacional no sea clara al respecto

## 

#### Estas son algunas desventajas:

- puede llevar cierto tiempo establecerlos
- un modelo no es más que un punto de partida: los términos deben acordarse *mutuament*e
- cuando ambas partes cuentan con un modelo distinto, puede haber problemas
- en ocasiones los modelos llevan a la autocomplacencia y por ende a no comprobar/registrar los términos
- los modelos deben ser flexibles, aptos para ser usados con otros sectores y gobiernos que pueden tener sus propios modelos; el personal puede requerir cierta formación para garantizar que todo el mundo comprende el proceso y los términos finalmente acordados

### Ejemplos de acuerdos modelo



Lo más útil es contar con una gama de acuerdos modelo que puedan adaptarse a las distintas circunstancias y usos del material que realice tu jardín botánico:

- Carta de uso del material, que establece cómo utilizará el material el jardín botánico
- Carta de donación, para potenciales donantes (en caso de no firmarse un Acuerdo de Transferencia de Material)
- Acuerdos de Transferencia de Material (MTA) incluyendo términos de la transferencia a terceros (en caso de permitirse); si es preciso, distintos modelos para los diferentes departamentos
- Memorando de Colaboración (MoC) incluyendo términos de la transferencia a terceros (en caso de permitirse) para colaboraciones simples (p. ej. intercambios entre herbarios)
- Acuerdo de acceso y participación en los beneficios (ABSA) para colaboraciones más complejas o material más sensible (p. ej. para germoplasma vivo)
- Cartas de renovación del MoC o el ABSA: documentos más simples para prolongar una colaboración
- Traducciones aprobadas

## Cláusulas modelo en acuerdos de acceso para investigación no comercial

En los acuerdos de acceso para investigación no comercial hay que incluir ciertos términos fundamentales, como:

- Partes contratantes
- Naturaleza de la relación/fines del contrato
- Descripción del material genético al que se accede: semillas, especímenes de herbario, ADN, información/datos/conocimientos tradicionales
- PIC/acceso legal proporcionado por el proveedor
- Definición de los términos usados
- Uso del material (comercial/no comercial)
- Pasos a dar en caso de que se precise un cambio de uso
- Términos de transferencia y suministro a terceros
- Almacenamiento/eliminación del material

## Cláusulas modelo en acuerdos de acceso para investigación no comercial (2) BGCI PLANTS FOY THE PLA

- Participación en los beneficios (monetaria/no monetaria; corto plazo/largo plazo)
- Propiedad intelectual
- Conservación/Uso sostenible
- Requisitos de presentación de informes y/o otros medios de compartir la información sobre la aplicación de los términos
- Solución de conflictos, incluyendo posibles opciones de solución alternativa de conflictos (mediación o arbitraje)
- Determinación de la ley aplicable
- Firmas

### Recursos útiles para acuerdos modelo



En el Centro de Intercambio de Información sobre ABS hay enlaces a los siguientes acuerdos modelo, entre otros:

- Directrices de Bonn
- Ejemplo de acuerdo y cláusulas modelo sobre ABS para investigación no comercial de la Academia suiza de las Ciencias
- Directrices políticas comunes para jardines botánicos
- Proyecto MOSAICC para la transferencia de microorganismos
- Acuerdo de Transferencia de Material estándar del TIRFAA
- Estudios de caso en los apartados sobre ABS de la página web de BGCI



# Fin del Módulo 6 (Elaboración de contratos y acuerdos modelo)

¡Enhorabuena! Has terminado el curso. ¿Tienes algún comentario que remitirnos?



Connecting People • Sharing Knowledge • Saving Plants

Our Mission is to mobilise botanic gardens and engage partners in securing plant diversity for the well-being of people and the planet